

EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO II

San José, Jueves 8 de enero de 1903

NUMERO 365



LA CERVEZA DE ESTA MARCA es la mejor por su pureza

ÚNICOS AGENTES EN SAN JOSÉ,
W. Steinvorth & Hno.

Agencia General de publicaciones
Librería y Papelería
—DE—
IGLESIAS HNOS
LA REPUBLICANA
ZAPATERIA
—DE—
ELIAS CALDERON
Con un vasto al Norte del Mercado
calle del Pórtico de la Vía.—
Calzado por el censo al men-
udo a precios de situación. Cal-
zado a la medida a precios con-
vencionales. Puntualidad en la
entrega. Venta diaria en el Mer-
cado.

Nicolás F. Meza,
Cirujano-Dentista

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión; especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte, garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

LA SASTRERIA

DE

Enrique Urreiztieta

SE HA TRASLADADO A 25 VARAS AL SUR DE LA
BOTICA FRANCESA.

POR LA MITAD

Se vende una bicicleta, fábrica Warwick, sin cadena, de las reformadas y de las mejores introducidas al país y con todos sus utensilios. Es fabricada en Springfield, Mass. Se informará en la oficina de "El Derecho".

Al mismo tiempo se vende una volanta.

JOSÉ ZUÑIGA S.

Uno de los pocos sombrereros del país, ofrece sus servicios al público en lo que concierne al ramo, pues cuenta con bastante práctica, como también sus precios no admiten competencia.

Frente á don Juan Paniagua,

Tipografía de "El Derecho"

Contando con imprenta propia, tenemos el gusto de avisar al público en general y á nuestros favorecedores en particular que de esta fecha en adelante nos haremos cargo de todos los trabajos concernientes al ramo, ofreciendo esmero, puntualidad y baratura á las personas que tengan á bien enviarnos sus órdenes.

El Administrador

La Constancia

GRAN FABRICA

—DE—

SIROPES, GOTAS AMARGAS, ROMPOPE Y VINAGRE

Se compran y se venden libros y muebles.

Se toman en comisión toda clase de mercaderías y se anticipa dinero sobre ellas sin interés.

San José de Costa Rica, Calle 18ª Sur, frente á las Alcaidías.

RAFAEL ROJAS ALFARO

Dr. E. A. Friis

DENTISTA AMERICANO

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.

PRECIOS MODERADOS.

Extracciones sin dolor

OFICINA: Parque Central contigua á la Botica Francés.
HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

De venta:

SAN JOSÉ: La Mascota, Al Siglo Nuevo Almacén de Alarrolis de Pagés Hermanos, Sucesores; La Bastida y La Gran Vía.

CARTAGO, HEREDIA: Herrero Hermanos. ALAJUELA: Pulpería de Nieto.

PUNTARENA: La Mascota;

Y en las principales pulperías.

Conforme al análisis de dos eminentes químicos,

el Agua de Florida Extra-fina de Tásies

posee tal riqueza de bálsamos y de extractos de las flores más virtuosas, que resulta ser un tesoro de vida y de salud.

A precios mucho más convenientes que la extranjera, apesar de ser la nuestra más meritoria, véndese por mayor y al detal en casi todos los establecimientos de San José provincias, y en la Fábrica calle 21, Sur.

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO
LICENCIADO DON
Máximo Fernández

"EL DERECHO"

EDITOR PROPIETARIO Y ADMINISTRADOR
Manuel Vargas R.

Precios de suscripción

Por 1 mes. 1.00
" 3 meses. 2.25
" 6 id. 3.00

Pago adelantado

OFICINA E IMPRENTA:—CALLE 20 SUR,
CASA NO. 378, APARTADO NO. 86.

Noticias por Cable

(EXTRACTO)

De nuestro servicio particular
Dia 7.

CUESTIÓN DE VENEZUELA

BERLÍN, 5.—Como si no estuvieran progresando las negociaciones de arbitraje, Alemania y la Gran Bretaña convinieron hace cuatro días en continuar el bloqueo de la costa de Venezuela. A consecuencia de ese convenio fué, seguramente, que apresaron las naves en Puerto Cabello. Sin embargo, los Secretarios de Relaciones Exteriores y Armada, no han recibido aviso del desembarque temporal de los marineros.

El Comodoro Sheder avisa que los alemanes apresaron el sábado quince veleros venezolanos de gran porte, en Puerto Cabello. Los veleros fueron llevados á remolque á los Roques por los navíos de guerra, y allí permanecerán vigilados por una guardia. Fuera de esto, nada nuevo ha acontecido en Puerto Cabello. Los Jefes de las escuadras bloqueadoras, según se anuncia oficialmente, obraron estrictamente de acuerdo con las instrucciones recibidas de los gobiernos aliados. Parece que han acordado mantener un estricto bloqueo dentro de los límites convenidos, hasta que el protocolo de arbitraje esté firmado. Si no se arreglan pronto los preliminares del arbitraje, aplicarán en los demás puertos de la República, las medidas adoptadas en Puerto Cabello. Las naciones bloqueadoras opinan que es necesario hacer sentir á Castro el peso de la potencia de los aliados, pues de otro modo sería una farsa el bloqueo á la vista de los venezolanos y del resto del mundo. Los oficiales navales hacen notar que existe un estado de guerra y por lo tanto deben seguirse con toda la rapidez posible los actos de guerra, hasta que los preliminares de paz estén firmados.—Con destino á Venezuela zarpó hoy de Kiel el crucero alemán *Sperber*.

Muerte de Sagasta

MADRID, 5.—El ex-Primer Ministro Sagasta, falleció ayer á las 6 y 30 p. m., á la edad de 76 años, siendo la bronquitis la causa de su muerte. El Obispo le visitó y se cree le administró los sacramentos. Rodearon su lecho los miembros de la familia y los de su último Gabinete. S. M. el Rey quiso visitarlo

durante la enfermedad, pero le manifestaron que sería contra la etiqueta: cuando supo la muerte mostró profundo pesar.

El asunto de Marruecos

MADRID, 5.—Ayer anunció el Ministro de Relaciones que ya está trazada la política de España con respecto á Marruecos.—No obrará sola, ni de acuerdo con ninguna potencia individual, sino con quienes tiene celebrado convenio.—Avisan de Tanger la desaparición del Coronel italiano Ferreta y un Coronel francés, que partieron de Tanger con destino á Fez el 29 de diciembre. Se teme que han caído, en manos de los rebeldes. Llevaba el Coronel una misión especial para el Sultán.

Un despacho de Tanger avisa que el Sultán de Marruecos está dispuesto á abdicar en favor de Mulai Mahomed su hermano, quien es aclamado donde quiera que se presenta.

TANGER, 5.—Procedente de Fez acaba de llegar á ésta, el General Sir Harry Mecclean, Coronel de la guardia de honor del Sultán. Mr. Nicholson, Ministro británico, ha despachado á todo Marruecos, correos con instrucciones de decir á los residentes británicos que vengan á la costa, pues corre peligro en la actualidad todo extranjero.

La hija de Garibaldi

ROMA, 5.—En Caprera murió hoy de repente, Teresita, hija de Garibaldi y esposa del patriota italiano General Canzio. Ella acompañó en todas sus campañas, á Garibaldi.

EL DERECHO

POST TENEBRAS LUX

Lamentamos sinceramente los desvíos, las imprudencias ocurridas en estos últimos días.

Pero debe comprenderse que esos desahogos son restos naturales de la pasada lucha, de la última renovación del personal de los distintos servicios de la administración.

Dichosa es Costa Rica de que no sucedan otras conmociones, frecuentes en los países latinos; y esos hechos individuales en tanto puedan conciliarse con el respeto al principio de autoridad, deben en nuestro concepto ser disimulados, so pena de acrecentar odios ó revivir malas voluntades.

Crea el señor Esquivel que nadie le pone á su Gobierno dificultades dignas de represión severa; y por eso nos atrevemos á apelar á su magnanimidad de gobernante á fin de que cesen las persecuciones y hostilidades contra los que en estos últimos días, á consecuencia de las fiestas, dieron lugar á que

las autoridades de Policía intervinieran en su contra.

Queremos referirnos especialmente al señor don Elías Salazar, quien por motivo de un ligero altercado con la Policía fué conducido prisionero y condenado á cuarenta días de arresto.

En su principio, las palabras del señor Salazar fueron mal interpretadas.

Después, la existencia producida en él por su inesperada prisión, la primera que sufre, las noches de insomnio pasadas en el calabozo, el trastorno en su alimentación, le han ocasionado una tensión nerviosa que le tiene mal avenido y que concluirá por perjudicar hondamente su salud.

Es el señor Salazar un hombre de talento, ilustrado, excelente educacionista, honrado y culto caballero, y padre de familia que merece toda consideración.

Aparte de eso, don Elías está gravemente enfermo de reumatismo, y así se le hizo pasar una noche entera en un calabozo estrecho, sin asiento y sin cama; y ahora se le tiene en la Cárcel Pública confundido con los presos comunes.

Las primeras expresiones del señor Salazar, por las que se le ha juzgado, no pueden ser bien establecidas por empleados de Policía que no alcanzan á comprender el verdadero significado de las palabras; y por la actitud posterior del señor Salazar no debe juzgársele, tomando en cuenta su estado anormal.

Lo que el señor Salazar necesita hoy es tranquilizarse, volver á su casa, recobrar las perdidas fuerzas; de lo contrario empeorará, y serán lamentables las consecuencias.

Habrá habido celo de las autoridades en el cumplimiento de sus deberes; pero ¿quién determina el límite adonde llegan aquellos y comienza el instinto de adular al Presidente?

COLABORACION

LA GENTE

NOTABLE

La política es teatro en que la pasión hace ver grandes los defectos ó las cualidades ó las inventa cuando no existen.

Los pichones de política son los que toman más á pecho las cuestiones, exhiben el poco fósforo que Dios les ha puesto en el cereáto y se lucen ó deslucen escribiendo gacetillas y aun largos artículos á propósito de cualquier simpleza.

De ahí que á cualquiera le llenen de humo, colmándole de elogios que le hacen el daño de enfatuarlo y después se imagina que pertenece á "la sociedad más fuerte y de mayor significación política y social que tiene el país," pongo por caso ó que como los infanzones de Aragón ponen y quitan reyes y que son lo mejor que tiene Costa Rica, cosa que en sueltos de periódicos los aludidos se hacen repetir por una partida de papagayos del periodismo llamados gacetilleros.

El hijo del taquillero de San Benvenuto (aquí todos los pueblos llevan nombre de santo) se va á la capital en estos días de fiestas *fin d'année* á gozarla y lo primero que hizo fué buscar á un su compañero de Liceo, tan de alcornoque como él, convidarle á una *Traube* grande y decirle que anunciaría su llegada en El Incensario, periódico redactado por un músico ciego que recibe cincuenta colones mensuales de subvención del conocido ministro de cart...ón para elogiar todos los desatinos que aparezcan en La Gaceta con su firma.

En nombre de nuestra antigua amistad de colegio anuncia mi llegada, para que vean en San Benvenuto que tengo relaciones en la Corte y rabien los correspondales de el villorio que siempre me difanan llamándome negociante de baratijos.

Al día siguiente aparece en El Incensario un suelto que dice así:

"Ayer llegó á esta capital, procedente de San Benvenuto el ilustrado elector por el cantón de San Anastasio don Cirilo Alma de Cántaro, quien se hospeda en el hotel de Sacripanti. Es hombre de palabra fácil y se propone tratar con los principales personajes del país asuntos de política local. Además tiene la representación de cierta fábrica de tiste muy conocida."

Alma de Cántaro, que—como lo indica su *de* y lo ha sostenido él mismo,—deriende del gobernador Diego Fernández de la Hoya y á quien algunos heredanos por guasa llaman *ñor Fernández*, se pavonea cada vez que le largan un suelto y hay más: que pudiera decirse que paga los sueltos, pues el otro día sobre su mesa se veía un recibo así: El Economista. Diario Republicano-democrático y de variedades. "Don Cirilo Alma de Cántaro y Alcornoque á El Economista debe: Por la gacetilla Talento Económico que se hizo poner con motivo de ser partidario del talón de plata contra el talón de don Rafael diez colones,

10. Cancelada. M.Servil—Administrador.

Una vez convidó á los periodistas á almorzar en casa de Flores en el Mojón, pero no fueron más que los de El Incensario y El Economista: pues los demás aún tienen un resto de pudor.

A éstos, los de El Incensario y El Economista les dijo:

Deseo hacerme célebre en estas días que esté en la capital y todo por hacer rabiar á la familia del boticario de mipueblo que sólo al alcalde y al cura atiende. (Y le hacemos bombo se dijo el cojo intelectual de El Incensario.

Y pensó hablar en la primera función que se dé en beneficio de los pobres de San Vicente de Paúl.

No se hizo esperar la ocasión, pues la Sociedad dió función en un pueblo vecino y Cántaro se aprendió de memoria su discurso y fué á espresárselo al público así:

Señores, señoritas, caballeros: (El contraste consiste en que se dirigía á campesinos de la laya de Sancho Panza los cuales refan al oirse llamar caballeros) La carinad, ese dios bajado del cielo para aliviar á los mortales, á los mortales, á los mortales...

Con motivo de haber Cántaro y Alcornoque perdido el hilo, y hasta la aguja, del discurso no pudo seguir zurciendo, es decir, pensando; los señores tosen, las señoritas ríen y los caballeros prorrumpen en carcajadas salvajes capaces de helar á otro de más presencia de ánimo que Cántaro.

Dos paisanos de San Benvenuto, ofendidos en su dignidad; quieren acallar el bullicio; y uno, que ama como el que más al pueblo que lo vió nacer (que madre tan desenvuelta) se indigna y trata de marchar á la tumba por el desaire hecho á su paisano.

A éste lo apean de la tribuna entre silvidos y gritos, porque al primer estallido del público contestó que á los benvenuteños nadie les hace *bú* y que no permite que se ríen de él.

Dos buenos cristianos lo sacan de aquella situación, llevándolo por la puerta trasera. Aquella noche se vuelve solo sin sus paisanos á la capital, abandonando á las comisionadas, y al día siguiente váse en el tren del Pacífico con dirección á San Benvenuto,—en donde tomó su vistacito y no quiso volverse á acordar del Redactor del Incensario, ni del de El Economista ni de una partida de amigos de ocasión que le hicieron gastar más de lo que hacía por lo cual dejó una cuenta donde Pajes y Cántaro que es caso con quien su padre tiene negocios de pequeña monta. De otra manera ni para él tan le hubiera quedado.

Con que, olímpicos rurales,

mucho ojo con los olímpicos urbanos.

EL MINISTRO DE CARTÓN.

Revista de la Prensa

La República.—La abuela nos regala en su editorial con el término del "Gran pleito," en que la Compañía del Ferrocarril sale por la tangente.

"Dos Doctrinas", paralelo entre las doctrinas de Bolívar y de Monroe, artículo en que se remonta el héroe del Sur, á envidiable altura, y que en él se despoja á los norteamericanos de su careta, y veamos que allí hay veneno y que los latinos no perdemos la ocasión de enseñar los dientes, al oso de los polos, que amenaza avanzar á nuestras zonas tropicales, donde los perpendiculares rayos del sol fecundizan nuestras tierras, convirtiéndolas en eterna primavera.

Extracto (de carne) digo de cables é información general.

La Prensa Libre.—"En Zig-Zag" y de veritas que así es, pues nos mete en unas Honduras... para hacernos luego venir hasta San Lucas y plantarnos luego por delante, á un hombre que conocemos y que fué condenado según afirma el colega, injustamente. Nosotros, que en estas cosas no nos metemos, por que tendríamos que decir muchas cosas en contra de doña Justicia (no la monja) sino la de unas largas, tomamos el partido de comernos las palabras y... echar una mirada á Jajalgit y á sus impresiones, que no es tan desconocido de nosotros, como Tenorio rinconero, con oficina abierta... y verlo ahora tras las mariposas (en el Nacional) como un chiquillo con su bolsa pescadora, agitándola á todos lados. A propósito, ¿llevaría U. el secretario?

Información general.

El Día.—¡Vive Dios! Este energúmeno; monaguillo que con el incensario en la mano, se las dá de criticador imparcial, nos viene á decir bodoqueros, cuando debía estar agradecido que con los votos, de los electores republicanos...

En fin, más vale callar, por que si nosotros fuéramos como lo creen, amigos de la disención, no nos propondríamos nada, por los obreros de quien se abusa y no se instruye... por que hasta ahora no hemos visto una sola doctrina para esas gentes que de buena fe, tan solo han servido de escalón ¿á qué lo niega el adulator?

Nosotros no negamos que las personas que están timoneando la barquilla del Estado, son doctas, pero queremos que se nos

confiese que no están de á gratis y que hasta ahora solo han procurado vengarse de la gente proletaria, que negó su voto á lo que juzgó ilegal. Y basta por hoy.

Carta.—Música celestial, digo música contra los órganos sociales que se las dan de Justas; información y san se acabó.

El Noticiero.—Cable (extracto). Lepra en San Ramón, noticias sobre casos ocultos en aquella localidad. Sagasta, notas biográficas del hombre público Español, que acaba de fallecer á la edad de 76 años, en Madrid, y noticias diversas.

La Justicia Social.—Teorías de Molina sobre temblores, II parte, golpes de pecho, dulzuras de nombre y M. el de Jesús. A. mén.

CANTERA.

CORRESPONSALES

De Cartago

Señor Director de

"EL DERECHO"
San José.

Comenzaré por decirle que en esta vieja ciudad, cada día nos aqueja la impertinente crisis; los trabajos escabiosos, aquí hay artesanos que se han concretado á ganar cincuenta céntimos al día, cosa que jamás se ha visto, y para mal de nuestras culpas, el tiempo cuando le da la gana arruga el ceño y no pesa tarde y mañana en su lloriqueo acompañado éste, de un frío insoportable.

Luz.—

Los que manejan la incandescente se divierten en ensayos de encender y apagar la luz, pues en todo el mes hay que usar de lámparas de aceite y candiles del tiempo de antes para así alejar las súbitas tinieblas que consigo traen esos juegos incandescentes.

DUELO.—

Damos nuestro más sentido pésame á los honrados artesanos don Bruno y don Ramón Jiménez por la inesperada muerte de su querida madre: paz á sus restos y resignación á sus deudos.

ZAPATOS.—

La zapatería que fué del honrado é inolvidable republicano Francisco M^o Chaves, quedará con el nombre "Zapatería Chaves", administrándola el competente maestro don Leonidas Moya.

BUEN VIAJE.—

Partió con rumbo á La Junta nuestro estimado amigo don Francisco Lara, que tenga feliz permanencia en ese lugar, son nuestros deseos.

PAN.—

En la panadería que en ésta tiene establecida don E. Lamicq es donde se vende el mejor pan y el más barato, pues baste decir que tienen un dependiente activo, amable y bondadoso, tal es don Tobías Salazar, quien complace á todo el que allí llega á comprar.

TURNO.

El que á beneficio de los pobres de San Vicente de Paul se efectuó en ésta, tuvo feliz resultado, pues el

atractivo principal eran las simpáticas muchachas, que sólo por verlas, se podía pagar el cinco por el cáñamo.

Entre las rifas ambulantes se encontraban también simpáticas señoritas entre ellas: la encantadora Luz Alvarado y la agraciada jovencita Minervina Reyes. No damos los nombres de las demás por ignorarlo.

Cartago, 5 de enero de 1903.

El Corresponsal.

Alajuela

CRÓNICA ABREVIADA DEL 3 Y DEL 4

Antier y ayer ¡qué demovimientos acá! Venía el señor Presidente de la República actual, á comer y bailar con sus súbditos, y vino y comió y bailó con ellos. ¡Viva la República!

De antemano se organizó el *Comités ó Club* provisorio como decía el *síncero Pacto*. A moción de *Mardoché*, hermano de lengua del joven de marras y algo más..., quedó nombrado

Presidente *Pacto*, ó alondra del Brasil, y

Secretario, el mismo *Ceremonias*,

hermano de *Petronio* el deshonesto, á quien se encargó de moler el cacao y chorrearlo bien cuchite por si venían ancianas que lo apetecieran, obsequiarlas con unas cuantas jícaras á usanza antigua.

No hay tiempo para escribir el acta de la Primera Sesión, ó sea la primer lata de la primera plancha.

Basta decir que desde la víspera movióse el comité, de tal manera, que este pobre duende ha podido formarse una idea de "movimiento perpetuo."

El ideal de los súbditos del señor Esquivel era dar golpes, y esos varones ilustres de aldea lo han dado, sí señor, y no como el de la *Plan chando*.....

Hoy están satisfechos, gloriosos, irresistibles, por las repetidas frases de cortesía con que se les favoreció, ¡cuándo esperaban solo regaños!

La alondra del Brasil, pudo posarse en las cañas de bambú con que se acordó exornar su miedo, de nueva creación, y con que la cosa no podía ser más *chic*, según aseguraba *Petronio*, alma, vida y corazón de la festividad, según se vió después.

La aldea toda fué revestida de urucas y banderolas, de tal manera, que dió golpes de veras. Hasta la *Chica* admiró el gusto estético del comité.

El Salón de la comilona... admirable! Nunca se vió una estancia de barbero mejor adornada; pero el refinamiento del gusto, lo exquisito, lo dulce, fueron los dos clavos a aquellos en cada plato,—idea probablemente de *Ceremonias*, que en eso de florecitas no le va en zaga al carrizo de la Biblioteca, íntimo del joven de marras.

Por fin, allá por el arroyo sonó el pito, no el de la alondra, sino el de la locomotora que conducía al señor Presidente, y a la estación se ha dicho. A la una p. m. de ayer, el comité, acompañado de algunos otros *romanos*, se encaminó majestuosamente al lugar de la primera recepción. Todos iban á la última... moda de Alajuela. De riguroso luto como si se tratase de un entie-

rro; pero no importa, cuando todos los corazoncitos bailaban de contento.

Llegó el señor Presidente, y de camino le salió al encuentro uno de sus admiradores, dedicándole frases por cierto nada *frías*...

Inmenso gentío cubría la calle de la estación. Plagiando al poeta de Heredia, era de exclamar:

Concurrencia tan brillante,
Como es ella de inocente;
Solo se vió tanta gente
Cuando vino el elefante!

Llegó la hora anhelada de la comida. Esta no pudo ser más democrática ó de confianza. Allí vimos confundidos el frac con la levita, el saco con la chaqueta, Algunos llevaban hasta cincha y zapatos con herradura.

Terminada la comida, improvisóse una charanga de confianza en el mismo Salón de aquella. No hubo necesidad de esperma en el piso; sirvieron perfectamente los restos de las grasas y las salsas que del lado de los cubiertos de cincha y herradura se arrojaron. Bailóse alegremente hasta las 2 de la madrugada, hora en que regresó á la Capital el señor Presidente, con su amable comieiva, la cual apenas partió el tren, dicen, prorrumpió en universal carcajada.

EL DUENDE.

P. S. Olvidábamos encomiar la orquesta, que no por criolla fué menos armoniosa. ¡Qué notas, por Dios!

Pero lo que es de admirar, la gran previsión del comité y consejeros officiosos. Se plantó á última hora esta cuestión: ¿Vendrá de frac ó de levita al banquete el señor Presidente y Comitiva?

Señores, contestó uno, vendrán vestidos como ellos saben y como estableció la etiqueta. Callen por Dios, y que no sepan fuera, que semejante cuestión se ha suscitado aquí.

Quien debe callar es Ud., insolente. Ya verá que esos señores vienen de leva.

Y de leva van á caer entre nosotros. ¡Ya lo creo!

VALE.

SECCION NOTICIOSA

Angel Anselmo Castro

Ayer fué aniversario de la muerte de aquel notable ciudadano, ilustre correligionario nuestro y leal amigo de nuestro Jefe.

Consagramos un recuerdo cariñoso á su memoria; y algún día, el Partido Republicano sabrá glorificar su nombre inolvidable.

El musco

Hemos visto un rótulo en la puerta en que se leé: "Cerrado por motivo de traslado" y nos quedamos por saber á donde se trasladaba. Alguien nos ha dicho que á las Casas de Corrección.

Si es así, muy bien, y que se nombre á cierto ingeniero de Director, nos parecerá magnífico.

Y por fin

¿qué se piensa hacer con ese famoso matadero viejo, llevarlo al museo? Pues la cárcel de mujeres ó una escuela urbana, están en la cola de un león. Y ya ven Uds. que ahora que el trabajo escasea nos parece á propósito para echar un remiendo, más fácil aún que improvisar un baile y también de mayor suceso.

Hemos visto

en las columnas de un colega nuestro, que don Mateo Fournier gestiona con el Gobierno con el objeto de que se le dé apoyo para formar una banda de aprendices. Nos parece la idea buena, pues en vez de aumentar la milicia como se ha hecho, se procura difundir el arte musical que tiene mejores consecuencias que eso de enseñar á matar... en defensa (¿?)

También

encontramos una nota sobre el agua, y no nos oponemos á ello; pero señor, si la higiene que en pasados días era tan exigente con los pulperos, hoy apenas si se acuerda que son de ley y quiere el colega que se preocupen por la cañería en general?

Son muchas las quejas

que constantemente recibimos de nuestros suscritores, de no recibir con regularidad el periódico, que á diario se les remite por el correo; y los mismos quejosos nos dicen que esa irregularidad no sucede con las demás hojas que ellos leen. ¿Por qué esa excepción? Trasladamos á quien corresponda.

Una persona

bien recomendada ofrece sus servicios á las casas de comercio de esta capital, en lo que se refiere á la contabilidad.

En esta imprenta informarán.

Listinaco Vargas,

Pasante de Abogado y Agrimensor. Se encuentra en la Casa de Cambio que fué del señor J. Cambra.

A los hacendados

Una persona entendida en el manejo de patio de beneficio, ofrece sus servicios en la presente temporada. Puede dar buenas referencias en esta oficina informarán.

Zapatería

DE

Salomón Vargas.

En este taller, situado frente al bufete del Licenciado don Anibal Santos, se elabora calzado para todos los gustos, hasta los más exigentes, y también hay para todas las bolsas desde la más repleta de colores hasta la que ya tiene el hipo de la agonía. El calzado de partida que elabora, satisface á los pobres en esta presente crisis porque atravesamos. ¡Ocurrid!

UN DESARREGLO DEL HIGADO

LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso

Extracto de una lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

Dr. J. H. HAYDOCK

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena Porta. Aquí por la acción del Hígado se convierten estas substancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva substancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Doctor Murchison dice:—"La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo á medida que se va satisfaciendo el apetito."—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa tendencia á Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan per resultado los síntomas siguientes que todos conocemos:

- 1°—El paciente se queja de peso y llenura de estómago.
- 2°—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3°—Cardialgia.
- 4°—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5°—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6°—Estreñimiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7°—Dolor de cabeza frontal.
- 8°—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición á dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, y ahora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HIGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra esto: que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No creo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar, y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

Píldoras nuevas del Dr. Haydock para el Hígado
(CUBIERTAS CON AZÚCAR)

UNA PILDORA ES UNA DOSIS! UNA PILDORA ES UNA DOSIS!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES BILIOSAS Y DEL HIGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para las enfermedades de la mujer, prostración nerviosas, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Dr. Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza.

LAS PILDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son la verdadera esencia de la salud y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Evítese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.

Cada frasco contiene veinte píldoras: cada píldora es una dosis. Son conocidas y vendidas en todas las Boticas del mundo. Pídase copia del folleto ilustrado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier individuo puede obtener un frasco GRATIS en recibiendo su nombre y dirección. Para obtener las píldoras legítimas del Doctor Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones obsérvese que la firma de Jno. Haydock y W. H. Tone & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & Co., Unicos fabricantes, New York, U. S. A.

McKessen y Robbins,—Agentes,—New York.

LA MASCOTA

—DE—

CARLOS SOLEY

Establecimiento situado en la esquina Poniente del Mercado de San Salvador.

Exportación para Centro América de rebozos, estera, tabaco, etc. etc.

Giros entre El Salvador y Costa Rica

De ocasión

Rodolfo Clavijo compra ó toma en arrendamiento una buena finca de café con beneficio ó un beneficio solo.

Dirigirse al apartado 326 ó su casa de habitación en la Avenida 7ª Oeste número 438 contigua á la del señor don Gregorio Martínez.

TENGO CASAS

—DE—

ALQUILER

Me hago cargo del arriendo de casas en esta ciudad. Se me encuentra en la Barbería, esquina S. O. de la Merced Nueva.

Emilio Rivas Sáenz]



El Específico de la Tuberculosis.

De todas las especialidades farmacéuticas conocidas ninguna es tan agradable al paladar; tan indispensable á la salud y de reputación tan sólida como la Emulsión de Scott.

Ningún medicamento la aventaja en eficacia. La fama de que goza tan mercedamente no ha sido disputada por ninguna otra sustancia farmacológica; los médicos de todo el mundo la preconizan como el más excelente agente terapéutico contra la tuberculosis, la escrófula, el raquitismo, el linfatismo y todas las enfermedades que reducen el organismo á la miseria fisiológica. La

Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y Sosa

casi puede decirse y no sin razón que es el específico de la tuberculosis, especialmente cuando se usa á tiempo. Tales son sus admirables resultados en esta común enfermedad.

Exíjase la legítima.

De venta en las Boticas. SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

AVISO

ANA BELRY ofrece dar en un departamento ó en su casa de habitación, 82 Avenida Este, junto al templo de Protostantes, á 4.00 colones mensuales, cuando sean más de dos alumnos a la misma hora, el precio será convencional.

Desde el 1º de Novbre

TRASLADÉ

mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMAN

Dr. Moisés Castro E.

Médico y Cirujano

Despacha en su casa de habitación 40 varas al Norte de la del Liedo don Ascensión Esquivel.

PILDORAS



del Dr. AYER

Curan la Dispepsia, Estreñimiento, Jaqueca y Desarreglos del Estómago, Hígado y Vientre.

Son puramente vegetales, Son azucaradas, Son purgantes.

"Con las Píldoras del Dr. Ayer, he obtenido siempre una acción más segura todavía que con otras píldoras muy en uso y que por su crédito se han familiarizado entre el vulgo. Son muy fáciles de tomar y no causan dolores ni repugnancia."

A. MARTINEZ VARGAS, Catedrático de Medicina, Granada, España.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.



LA CERVEZA DE ESTA MARCA ES LA MEJOR POR SU PUREZA UNICOS AGENTES EN SAN JOSE W. STEINVORTH Y HNO.